



St. Joseph Parish and St. Patrick Mission

Diocese of Santa Rosa, California 707 725-1148



Saint Joseph Parish
 820 14th St.,
 Office: 2312 Newburg Rd.,
 Fortuna, CA 95540
 Fax: 707 725-1149
 Email:
stjosephchurch@suddenlink.net



Saint Patrick Mission
 690 Pershing St.,
 Loleta, CA 95551
 Fax: 707 725-1149
 Website:
www.saintjoeeparish.org

January 17, 2020 Second Sunday in Ordinary Time
 “Here am I, Lord; I come to do your will” (Psalm 40)
 “Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad” (Salmo 40 [39])

Mass Schedule

- Saturday: 5:00 pm
- Sunday: (Loleta) 8:00 am
10:00 am
- Monday—Friday: 12:00 pm
- Eucharistic Adoration**
- Thursdays: 6:30 pm
- Confessions**
- Saturday: 4:30-5pm



Horario de Misa

- Domingo: 12:00 pm
- Jueves: 7:15 pm

Adoración al Santísimo

- Jueves: 6:30 pm

Confesiones

- Sábado: 4:30-5pm

Live Streaming through JITSI MEET

Sunday (Mass) 10am

- ◇ Using your computer go to: meet.jit.si/EnglishSundayMass
- ◇ Using your phone: First step, download the **Jitsi Meet App**
Second step, once you open the app, enter conference name:
EnglishSundayMass in the “sign in box.”

PLEASE TURN OFF YOUR MICROPHONE AND CAMERA SO YOU DO NOT INTERRUPT MASS.

Transmisión en vivo por JITSI MEET

Domingo (Misa) 12:00pm
 Jueves (Hora Santa) 6:30 pm
 Jueves (Misa) 7:15 pm

- ◇ Usando su computadora:
Entrar a la pagina: meet.jit.si/MisaDomingoEspanol
- ◇ Usando su teléfono: Primero, descargue la aplicación **Jitsi Meet**.
Después, ingrese el nombre de la conferencia **MisaDomingoEspanol** en el cuadro “iniciar sesión”.

POR FAVOR APAGUE SU MICROFONO Y CAMARA PARA QUE NO INTERRUMPA LA MISA.

We are in the Red Tier for Covid precautions. We began having the Masses back in the church building on Thursday, December 31, 2020, starting with the afternoon Mass. Please continue to observe the guidelines to halt the spread of the Covid19.

Estamos en el nivel de alerta Rojo de prevención del Covid 19. Empezando con la Misa del Mediodía del Jueves, 31 de Diciembre, 2020, todas las Misas se están celebrando dentro de la iglesia. Por favor siga observando las normas de salud para detener la propagación del Covid 19.

***Sunday, Jan. 17th**

10 AM +Garry Dunaway and Kenneth Dunaway
 12 PM +Alberto Herrera
 +Aristeo Herrera

***Friday Jan. 22nd Day of Prayer for the Legal Protection of the Unborn Children**

Pray for...

Oramos por...

Kady Dunleavy, Joyce and Jesse Woodard, Frances Henry,
 Monika (a minor child), Doug Edgmon

Collect of the Day of Prayer for the Legal Protection of the Unborn Children

God our Creator,

We give thanks to you, who alone have the power to impart the breath of life as you form each of us in our mother's womb; grant, we pray, that we whom you have made stewards of creation, may remain faithful to this sacred trust and constant in safeguarding the dignity of every human life. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, For ever and ever.



Oración Colecta del Día de Oración por la Protección legal de los Niños por Nacer

Dios Creador nuestro, te damos gracias, ya que sólo Tu tienes el poder de impartir el aliento de la vida al formarnos a cada uno de nosotros en el vientre de nuestra madre; concedemos, te pedimos, para que nosotros, a quienes has hecho administradores de la creación, permanezcamos fieles a esta sagrada confianza y constantes en la salvaguarda de la dignidad de toda vida humana. Por medio de nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, para siempre y para siempre.

Please join our Nation as we pray the Novena—9 Days for Life: January 21-29, 2021 Go to website: respectlife.org

Related Web Sites

www.rachelsvineyard.org—Rachel's Vineyard retreats

www.projectjosephdallas.org

Post Abortion Healing

www.hopeafterabortion.org—USCCB Secretariat of Pro-Life Activities, supports the Project Rachel Ministry

www.bethesdahealing.org—The Bethesda Healing Ministry

www.afterabortion.org—The Elliot Institute

Por favor, únense a nuestra Nación mientras rezamos la Novena — 9 Días para la Vida: 21-29 de enero de 2021 Ir al sitio web: respectlife.org

Sitios digitales relacionados

www.rachelsvineyard.org—Rachel's Vineyard Retiros

www.projectjosephdallas.org

Sanación post aborto

www.esperanzaposaborto.org—Secretariado de Actividades Pro-Vida de la USCCB, apoya el Ministerio Proyecto Raquel

www.bethesdahealing.org—The Bethesda Healing Ministry

www.afterabortion.org—The Elliot Institute

Dear parishioners,

Here I share the occasions and the manner for indulgences in the Year of Saint Joseph:

- Meditate for at least 30 minutes on the Our Father
- Participate in a spiritual retreat of at least one day that includes a meditation on Saint Joseph
- Perform a corporal or spiritual work of mercy
- Recite the Holy Rosary in families and between the husband and wife
- Entrust their work daily to the protection of Saint Joseph and to all believers who invoke with their prayers the intercession of the worker of Nazareth

Pray the litany of Saint Joseph (for the Latin tradition), or the **Akathistos to Saint Joseph**, in its entirety or at least part of it (for the Byzantine tradition), or some other prayer to Saint Joseph, typical of the other liturgical traditions, for the persecuted Church and for the relief of all persecuted Christians

- Pray any lawfully approved prayer or act of piety in honor of Saint Joseph, for example "To you oh blessed Joseph," especially on:

- March 19th (Solemnity of St. Joseph)
- May 1st (Feast of St. Joseph the Worker)
- December 26th (Feast of the Holy Family)
- The Sunday of Saint Joseph (according to the Byzantine tradition)
- The 19th day of every month
- Every Wednesday (a day dedicated to the memory of the Saint according to the Latin tradition)
- The gift of plenary indulgence extends particularly to
 - The elderly
 - The sick
 - The dying

Queridos feligreses,

Según el decreto emitido por la Penitenciaría Apostólica, existen 15 formas de recibir una indulgencia en el Año de San José:

- 1) Participa en un retiro espiritual durante al menos un día que incluya una meditación sobre San José.
- 2) Pide en oración la intercesión de San José para que los desempleados puedan encontrar un trabajo digno.
- 3) Recita las Letanías de San José por los cristianos perseguidos. Los católicos bizantinos tienen la opción de recitar un Akathist para San José.
- 4) Encomienda el trabajo y las actividades diarias a la protección de San José Obrero.
- 5) Sigue el ejemplo de San José y realiza una obra de misericordia corporal como dar de comer al hambriento, dar de beber al sediento, vestir al desnudo, dar posada al peregrino, visitar a los presos y los enfermos y enterrar a los difuntos.
- 6) Realiza una de las obras espirituales de misericordia, como consolar al triste, dar buen consejo al que lo necesita, enseñar al que no sabe, corregir al que se equivoca, sufrir con paciencia los defectos del prójimo, perdonar al que nos ofende y rezar por los vivos y los difuntos.
- 7) Reza el Rosario con tu familia para que "todas las familias cristianas se sientan estimuladas a recrear el mismo ambiente de íntima comunión, amor y oración que había en la Sagrada Familia".
- 8) Las parejas comprometidas también pueden recibir una indulgencia al rezar el Rosario juntos.
- 9) Medita al menos 30 minutos al rezar el Padre Nuestro, pues San José "nos invita a redescubrir nuestra relación filial con el Padre, a renovar la fidelidad a la oración, a escuchar y corresponder con profundo discernimiento a la voluntad de Dios".
- 10) Reza una oración aprobada a San José el domingo de San José, que es el domingo después de Navidad en la tradición católica bizantina.
- 11) Celebra la fiesta de San José el 19 de marzo realizando un acto de piedad en honor a San José.
- 12) Reza una oración aprobada a San José el día 19 de cualquier mes.
- 13) Honra a San José realizando un acto de piedad o rezando una oración aprobada cualquier miércoles, el día tradicionalmente dedicado a San José.
- 14) Reza a San José en la Fiesta de la Sagrada Familia celebrada el 27 de diciembre.
- 15) Celebra la fiesta de San José Obrero el 1 de mayo realizando un acto de piedad u of-

**Pastoral update o Cont'd.
Pastoral Cont'd.**

**Actualización Pasto-
ral Cont'd.**

● All those who for legitimate reasons cannot leave their home — who, with the spirit detached from any sin and with the intention of fulfilling, as soon as possible, the three usual conditions, in your own home or wherever the impediment holds you, pray an act of piety in honor of Saint Joseph, consolation of the sick and patron of good death, confidently offering God the pains and difficulties of his life.

Fr. Eddie Ramon

reciando tu oración.

Todos aquellos que por motivos legítimos no pueden salir de su hogar - que, con el espíritu desprendido de cualquier pecado y con la intención de cumplir, cuanto antes, las tres condiciones habituales, en su propia casa o donde el impedimento le detenga, recen un acto de piedad en honor de san José, consuelo de los enfermos y patrón de la buena muerte, ofreciendo a Dios con confianza los dolores y las dificultades de su vida.

Padre Eddie Ramon

Catholic Tradition Tradición católica

The Greeting—At several points during the liturgy, the presider greets us with the words, “The Lord be with you.” These simple words are not like the greetings that we exchange all day long—our “good mornings,” our “hellos” and “how are yous.” This liturgical greeting has roots deep in the Old Testament. In the book of Ruth, the words “the Lord be with you” are spoken by Boaz to the harvesters who are laboring in his fields (2:4); in the book of Judges, an angel speaks similar words to Gideon (6:12), where they are words of promise: for soon Gideon will lead his oppressed people to victory and freedom. For us, the words become a greeting of peace, a prayer that the Lord will indeed be with us, and a reminder of his promise to be with us always, to the end of the world (Matthew 28:20). Our response—“And also with you,” soon to be “And with your spirit”—returns to the presider this prayer for the Lord’s presence. As we know from the scriptures, a prayer for the Lord’s presence is no small thing, for when God comes in our midst, God brings healing, grace, and challenge. God’s presence transforms us. — Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

Del cumplimiento a la espiritualidad --*La Eucaristía dominical ha de ser más que un mero cumplimiento de uno de los mandamientos de la santa madre Iglesia. La participación plena, consciente y activa en la celebración litúrgica supone ser un punto no negociable en la vida de los cristianos. No es del mero cumplimiento del precepto donde obtenemos lo necesario para continuar nuestra vida (aunque puede darse), es más bien, de asumir en nuestra vida lo que implica celebrar la Eucaristía. Es, creo yo, hacernos eco de la voz de los mártires del Norte de África que, ante la posibilidad del martirio y la experiencia de la tortura a causa de su fe, fueron capaces de afirmar: “No podemos ser cristianos sin la Eucaristía”. Resulta obvio que la celebración es parte de esta cláusula, pero más allá está el atar la vida a ese misterio que se celebra; el transformar nuestra vida por la palabra proclamada, vivir con la frescura de tratarnos como hermanos y hermanas, hacernos pan para que todos coman; trabajar por la justicia como una posibilidad que puede comenzar ahora mismo y que como resultado tendrá la misericordia y la compasión hacia los demás. Si en realidad celebramos la plenitud del sacramento, dominico a domingo, no podremos ser cristianos sin la Eucaristía, sin convertirnos en lo que celebramos.— Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.*



Pregnancy Care Center of the North Coast

2390 Myrtle Avenue, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Support for you during pregnancy and beyond.

No appointment is necessary.

24 hour line - (800) 712-4357



Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm

J. Rophe Medica

State Licensed Medical Facility

1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka, CA 95501

(707)444-0423 jrophemedical.org

For free and confidential pregnancy medical help pregnancy testing, ultrasounds, information, education and more.

Make an appointment—walk-ins welcome

Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm

Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte

2390 Myrtle Avenue Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Apoyo durante y más allá del embarazo.

No necesita hacer cita.

Linea de ayuda las 24 horas- (800) 712-4357

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm

J. Rophe Medical

Centro Medico Con licencia Estatal

1626 Myrtle Ave. Suite C Eureka, CA 95501

(707)444-0423 jrophemedical.org

Pruebas de embarazo confidenciales, econografías, Información y educación. Gratis. Haga su cita.

Tambien, sin cita son bienvenidos.

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 4 pm

FOOD PANTRY

We are open Monday and Friday from 10:00 AM to Noon.

2292 Newburg Road, Fortuna, CA.

LA DESPENSA DE ALIMENTOS

Estará abierto, Lunes y viernes de 10:00 AM a mediodía.

2292 Newburg Road, Fortuna, CA.



Plate Collection for -

Jan 10:----- \$ 1,309.00

Thank you for your generous support of our parish. Gracias por su apoyo y generosidad a nuestra parroquia.

Bulletin Number:

523306

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Joseph Parish & St. Patrick Mission

2312 Newburg Rd

Fortuna, CA 95540

TELEPHONE: (707) 725-1148

CONTACT PERSON: Fr. Edilberto Ramon

stjosephchurch@suddenlink.net

Bertha Belmontes Smith,

Office Administrator

EMAIL: stjosephchurch@suddenlink.net

SOFTWARE:

MS Publisher 2010

Adobe Acrobat X

Vista

PRINTER:

Muratec MFX-2350

TRANSMISSION TIME:

Wednesday, 12:00 m

NUMBER OF PAGES SENT:

1 Through 4

SPECIAL INSTRUCTIONS:

Please change our copies amount to 75 effective 8-23-2020.